

Andersen's

SIMON DYBBROE MØLLER

'2002'

2 February – 14 March 2013

Der Strick ging nach unten und der Vorhang ging nach oben. Auf diesen Augenblick haben wir alle schon so lange gewartet. Der Vorhang hing. Der Vorhang hing. Der Vorhang hing. Er hing noch unten. Jetzt ist er oben. Als er nach oben ging (zu gehen anfing), haben wir uns alle so sehr gefreut.

-Wassily Kandinsky: Vorhang, 1912

Rebet gik ned og tæppet gik op. Vi har alle allerede ventet så længe på dette øjeblik. Tæppet hang. Tæppet hang. Tæppet hang. Det hang stadig nede. Nu er det oppe. Da det gik op (begyndte på det), blev vi alle så glade.

- Wassily Kandinsky: Tæppe, 1912

The Rope went down and a certain curtain went up. We have all waited so long for this moment. A certain curtain hung. A certain curtain hung. A certain curtain hung. It was hanging down. Now it's up. When it went up (started up), we were all so pleased.

-Wassily Kandinsky: Curtain, 1912